

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 JUIN 2013

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA13 080338

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA13 080339

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 4 juin 2013.

10.03 CA13 080340

Adopter les procès-verbaux de la séance générale du 7 mai 2013 et de la séance spéciale du 21 mai 2013.

10.04 CA13 080341

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

20 - Affaires contractuelles

20.01 1132687003 - CA13 080342

Modifier la résolution numéro CA13 080198 adoptée par le Conseil d'arrondissement le 2 avril 2013, afin de nommer les membres du comité de sélection qui étudiera les offres de services.

20.02 1133679005 - CA13 080343

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour des travaux de nettoyage et de peinture d'environ 300 bornes-fontaines pour l'année 2013.

20.03 1132298005 - CA13 080344

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'achat de deux serveurs et de logiciels d'exploitation pour les serveurs.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 JUIN 2013

20.04 1134378004 - CA13 080345

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la préparation des plans, devis et surveillance des travaux d'aménagement d'une partie de l'espace vert entourant le lac D dans le développement Bois-Franc phase 3A3 et nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de service.

20.05 1130465001 - CA13 080346

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et travaux d'installation de nouveaux feux de circulation à l'intersection de la rue Grenet et du chemin Laval.

20.06 1130175010 - CA13 080347

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'arbres en 2014 et au printemps 2015, dans le cadre des objectifs de plantation du plan de foresterie.

20.07 1133058005 - CA13 080348

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la préparation de plans et devis pour les travaux de réfection de diverses installations sportives et nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de services.

20.08 1130710002 - CA13 080349

Octroyer un contrat au montant maximal de 47 611,15 \$ à Autobus Transco (1988) inc., pour la location d'autobus scolaires pour différentes activités pour l'année 2013 - Soumission 13-12868.

20.09 1135369003 - CA13 080350

Octroyer un contrat au montant maximal de 32 756,38 \$ à Ventilation Manic inc. pour le remplacement de deux unités de chauffage, ventilation et climatisation de l'air du bâtiment de la mairie d'arrondissement - Soumission 13-505.

20.10 1133058004 - CA13 080351

Octroyer un contrat au montant maximal de 35 676,75 \$ à Beupré & associés, experts conseils inc., pour la préparation des plans, devis et surveillance des travaux d'aménagement d'un espace multifonctionnel au Centre des Loisirs - Soumission 13-507.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 JUIN 2013

20.11 1134545001 - CA13 080352

Octroyer un contrat au montant maximal de 326 725,43 \$ à Entreprises de construction Panzini inc., pour la réalisation de la première phase des travaux pour la restauration et la mise en valeur du monument historique cité de la Maison Robert-Bélanger et de son site, situés aux 3900-3902 chemin du Bois-Franc.

20.12 1130299018 - CA13 080353

Approuver le troisième versement de la contribution financière de 14 733 \$ au Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent (COSSL), conformément à l'entente triennale signée en 2011, octroyer une somme supplémentaire de 16 380 \$ pour l'année 2013 provenant de l'entente administrative Ville-MESS de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale et approuver la signature de la convention qui s'y rattache.

20.13 1130299019 - CA13 080354

Octroyer une somme de 100 000 \$ au Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent (COSSL) en soutien à la démarche de revitalisation urbaine intégrée du quartier Chameran-Lebeau pour l'année 2013 et approuver la signature de l'entente qui s'y rattache.

20.14 1130299020 - CA13 080355

Octroyer une aide financière de 25 000 \$ répartie entre deux organismes locaux dans le cadre de l'entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales relative aux alliances pour la solidarité, volet revitalisation urbaine intégrée quartier Hodge-Place Benoit, pour l'année 2013 et approuver les conventions qui s'y rattachent.

20.15 1132288004 - CA13 080356

Autoriser une modification accessoire de 919,80 \$ au contrat octroyé à Cime Décor inc. pour l'achat de mobilier spécialisé pour la Bibliothèque du Boisé - Soumission 13-12613.

30 – Administration et finances

30.01 1133950020 - CA12 080357

Adopter le bilan 2012 et le plan triennal 2013-2015 du Programme d'accès à l'égalité à l'emploi (PAÉE).

30.02 1130710003 - CA13 080358

Autoriser le lancement d'un appel de projets dans le cadre du Programme Intervention Milieu Jeunesse (PIMJ) auprès des jeunes de 12 à 30 ans pour des projets locaux qui seront réalisés en 2013-2014 dans les zones d'intervention prioritaires.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 JUIN 2013

30.03 1130299016 – CA13 080359

Accorder une subvention de 30 000 \$ au YMCA Saint-Laurent pour leurs activités communautaires de l'année 2013.

30.04 1130299017 – CA13 080360

Accorder une subvention de 8 000 \$ au Centre des Femmes de Saint-Laurent en soutien à leur fonctionnement de base pour l'année 2013.

30.05 1132050005 - CA13 080361

Accorder huit aides financières individuelles de 200 \$ à des résidents pour leur participation au Championnat canadien des maîtres nageurs qui ont eu lieu à Nepean, Ontario du 17 au 20 mai 2013.

30.06 1130299015 - CA13 080362

Autoriser un don de 300 \$ au CEGEP de Saint-Laurent en soutien à l'organisation du concert des finissants du DEC en Techniques professionnelles de musique et chanson, pour l'année 2013.

30.07 1130818005 - CA13 080363

Autoriser un don de matériel au Centre de formation professionnelle Léonard De Vinci pour son projet de jardins potagers.

30.08 1133984005 - CA13 080364

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 1^{er} et 28 mai 2013, et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 28 mai 2013, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

30.09 1133231015 - CA13 080365

Offrir au conseil municipal, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, de prendre en charge la réalisation des travaux de prolongement de la rue Percival-Reid.

30.10 1134019005 - CA13 080366

Déposer auprès ministère de la Famille du Québec une demande de subvention de 49 982,88 \$ pour soutenir un programme d'intégration en loisirs pour des enfants ayant des limitations physiques et/ou intellectuelles.

30.11 1134902001 - CA13 080367

Affecter le surplus de gestion dégagé de l'exercice financier 2012, au montant de 2 102 431,91 \$.

40 – Réglementation

40.01 1131037031 - CA13 080368

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés situées du 2531 au 2555, rue des Équinoxes et a pour objet d'autoriser l'installation d'un matériau de revêtement extérieur ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.02 1131037032 - CA13 080369

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 730, rue Rochon et a pour objet de régulariser un empiètement dans la marge latérale.

40.03 1131037033 - CA13 080370

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 3820, boulevard de la Côte-Vertu et a pour objet d'autoriser l'installation d'enseignes ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.04 1131037034 - CA13 080371

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 3275, boulevard de la Côte-Vertu et a pour objet d'autoriser l'installation d'une enseigne ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.05 1131037048 - CA13 080372

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2100, boulevard Marcel-Laurin et a pour objet d'autoriser l'installation d'une enseigne sur poteau ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.06 1131037029 - CA13 080373

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour le commerce situé au 655, boulevard Décarie.

40.07 1131037030 - CA13 080374

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour le commerce situé au 925, boulevard Décarie.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 JUIN 2013

40.08 1131037035 - CA13 080375

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser la construction de sept habitations unifamiliales contiguës situées aux 2531 à 2555, rue des Équinoxes.

40.09 1131037036 - CA13 080376

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser l'agrandissement de l'habitation unifamiliale isolée située au 2205, rue Prizeau.

40.10 1131037037 - CA13 080377

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser d'effectuer des modifications extérieures pour l'habitation unifamiliale isolée située au 355, rue Marlatt.

40.11 1131037038 - CA13 080378

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser d'effectuer des modifications extérieures pour l'habitation multiplex isolée située aux 2180-2184, rue Nantel.

40.12 1131037039 - CA13 080379

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser des modifications extérieures pour l'habitation unifamiliale isolée située au 800, rue Stewart.

40.13 1131037040 - CA13 080380

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser l'agrandissement de l'habitation unifamiliale isolée située au 4530, rue Vittorio-Fiorucci.

40.14 1131037041 - CA13 080381

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour le commerce situé au 1430, rue de l'Église.

40.15 1131037042 - CA13 080382

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour le commerce situé au 945, boulevard Décarie.

40.16 1131037043 - CA13 080383

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour le commerce situé au 720, boulevard Décarie, suite 200.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 JUIN 2013

40.17 1131037044 - CA13 080384

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne sur le bâtiment commercial situé au 1650, rue Poirier.

40.18 1131037045 - CA13 080385

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation de deux enseignes murales pour le bâtiment situé au 1465, rue du Collège.

40.19 1124509005 – CA13 080386

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-63 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.20 1134152001 – CA13 080387

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-64 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.21 1130565001 - CA13 080388

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-65 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.22 1130565002 - CA13 080389

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-66 modifiant le règlement RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.23 1131037028 - CA13 080390

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-67 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.24 1131037028 - CA13 080391

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-67 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.25 1124152032 – CA13 080392

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0002-3 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 JUIN 2013

40.26 1130565003 - CA13 080393

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-6 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

40.27 1135913003 - CA13 080394

Adopter le règlement numéro RCA13-08-4 sur le contrôle des animaux.

40.28 CA13 080395

Donner un avis de motion en vue de modifier le règlement numéro RCA13-08-1 sur les tarifs.

40.29 CA13 080396

Proposer de nommer « Maison Roland-Bouchard », l'édifice situé au 1500, rue Élizabeth.

50 – Ressources humaines

50.01 1133950021 - CA13 080397

Autoriser une nomination au poste de directeur de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.02 1133950011 - CA13 080398

Autoriser l'adoption d'une nouvelle structure de la Direction des travaux publics incluant l'abolition et la création de postes cadres afin de mieux refléter les besoins de gestion des opérations et des projets.

50.03 1133950015 - CA13 080399

Autoriser la création de postes temporaires en génie municipal pour des projets de développement au Technoparc.

50.04 1133950022 - CA13 080400

Autoriser la nomination en permanence de deux employées auxiliaires aux postes d'agent de protection en environnement, à la section environnement, de la Direction des travaux publics.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 JUIN 2013

50.05 1133950023 - CA13 080401

Autoriser la création d'un poste de stagiaire dans le cadre du Programme de parrainage professionnel 2013-2014.

50.06 1133950024 - CA13 080402

Autoriser une nomination permanente au poste de préposé à l'exploitation des compteurs d'eau, de la section aqueduc et égouts de la Direction des travaux publics.

50.07 1133950025 - CA13 080403

Autoriser une nomination permanente au poste de bibliothécaire à la division Culture et bibliothèque de la Direction de la culture, sports, loisirs et développement social.

60 – Information

60.01 CA13 080404

Dépôt du rapport bimestriel pour les mois de mars et avril 2013 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

60.02 CA13 080405

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA13 080406

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA13 080407

LEVÉE DE LA SÉANCE